

PRESSEMITTEILUNG

2. März 2009

Relaunch:

The European Library erweitert mehrsprachige Suche und zeigt Online-Ausstellungen

The European Library ist das Portal zu Online-Beständen und bibliografischen Daten von 38 europäischen Nationalbibliotheken. Mit dem Relaunch bietet die Website nun mehrsprachige Suchmöglichkeiten und Web2.0-Funktionalitäten und präsentiert Online-Ausstellungen.

Die wichtigste Neuerung ist die Erweiterung der mehrsprachigen Suchmöglichkeiten. Die rund 330 Sammlungsbeschreibungen in The European Library wurden in die Sprachen aller Partnerbibliotheken übersetzt. Hilfetexte wie FAQs und Benutzungshinweise zu The European Library wurden ebenfalls in alle 22 Sprachen übersetzt. In der neuen Version des Portals wurden Empfehlungen aus Nutzerstudien umgesetzt.

Thema der aktuellen Online-Ausstellung sind die Napoleonischen Kriege. Die Nationalbibliotheken von Spanien, Portugal, Frankreich, Großbritannien, der Schweiz, Dänemark, der Niederlande und Serbien zeigen mehr als 200 Raritäten. Darunter finden sich einzigartige Stücke wie die Verfassung des Königreichs Frankreich von 1814 (Charte constitutionelle), Zeichnungen von Francisco de Goya (1810) sowie militärische Karten, die zeigen, wie Napoleon seine Angriffe plante.

Hintergrundinformationen:

www.TheEuropeanLibrary.org ist ein Webservice der Konferenz der Europäischen Nationalbibliothekare (Conference of European National Librarians, CENL), der den Zugang zu bibliografischen Daten von Bibliotheksmaterialien (Bücher, Zeitschriften, Handschriften, Ton-, Bild- und Filmmaterial) sowie zu freien Online-Publikationen von 38 der 48 europäischen Nationalbibliotheken bietet. Die europäische digitale Bibliothek Europeana (www.europeana.eu) baut auf dem Projektmanagement und der technischen Expertise auf, die von The European Library entwickelt wurden. Die Deutsche Nationalbibliothek ist Gründungsmitglied von The European Library.

Deutsche Nationalbibliothek
Stephan Jockel, Pressesprecher
Adickesallee 1
60322 Frankfurt am Main
Telefon 069 - 1525 - 1005
E-Mail s.jockel@d-nb.de
Internet www.d-nb.de

LEIPZIG
FRANKFURT AM MAIN
BERLIN